



January 22, 2017

Third Sunday of Ordinary Time

He said to them, "Follow me and I will show you how to fish for people." —Matthew 4:19

Dear Friends;

In our reading today from Matthew, Jesus announces the coming Kingdom of God. He tells us to prepare for it. We must point our lives in its direction. We must work for the justice, goodness and beauty of the Kingdom. Then he invites others to work with him in Kingdom-building.

Calling together followers is a common event in the Middle East. In the culture of Jesus when someone has a grievance they invite others to join in resolving the grievance. In unified groups there is strength. We do not know the specific grievance that moved Jesus to call others together, but the disciples did. This helps to explain why they were willing to drop everything and join Jesus. The purpose of this group will become clear in the teachings of Jesus, his message of Good News and his healings.

Today the Church is that group of disciples called forth to carry on the mission of Jesus. That mission is reflected in Catholic Social Teaching. Based on the Gospel, we believe that God has a plan for creation. That plan is to build his kingdom of mercy, love, peace and justice. Whoever we are, we have a special role to play. Our role is not limited to individual 'spiritual' things or just coming to Mass on Sunday. Our role in God's plan touches every aspect of our lives; from how we pray to how we live as responsible global citizens.

Jesus calls us to reform our lives. We do this by embracing the larger vision of the Kingdom. Our vocation is for the common good. We treat everyone on the planet as sister and brother. The call for justice touches all aspects of life from family to international development; to how we think of those who are homeless, refugees or immigrants. It challenges us to think of ourselves as citizens of the world as well as citizens of this country. It calls us to reflect on how we shop and consume. Catholic Social Teaching also wants us to think of the rights of workers and the dignity of work before capital and profits. We are also prodded, as a culture of individualists, to organize with others and build networks. This is the only way justice will triumph.

The following are **Ten Key Principles of Catholic Social Teaching**:

- **Human dignity**
- **Community and the Common Good**
- **Rights and Responsibilities**
- **Option for the Poor and the Vulnerable**
- **Participation**
- **Dignity of Work and Rights of Workers**
- **Stewardship of Creation**
- **Solidarity**
- **Role of Government**
- **Promotion of Peace**

I have included in the bulletin a handout on these principles from Catholic Charities Office for Social Justice for the Archdiocese of Minneapolis-St Paul. Jesus has called us, let us follow, organize and change the world!

Peace,

Fr. Ron



22 de Enero, 2017

Tercer Domingo en Tiempo Ordinario

Les dijo, "sígueme, y les enseñaré a ser Pescadores de hombres." —Mateo 4:19

Queridos Amigos;

En nuestra lectura de Mateo, Jesús anuncia el venidero Reino de Dios. Él nos dice que nos preparemos para él. Debemos apuntar nuestras vidas en su dirección. Debemos trabajar por la justicia, la bondad y la belleza del Reino. Luego nos invita a otros a trabajar con él en la construcción de Reino.

La convocatoria es algo común en el Medio Oriente. En la cultura de Jesús cuando alguien tenía una queja se le invitaba a otros a unirse en la resolución de la queja. En grupos unificados existe la fuerza. No sabemos la queja específica que movió a Jesús para convocar a otros, pero los discípulos sí lo sabían. Esto ayuda a explicar por qué estaban dispuestos a dejar todo y unirse a Jesús. El propósito de este grupo quedará claro en las enseñanzas de Jesús, su mensaje de buenas noticias y sus sanaciones.

Hoy la iglesia es aquel grupo de los discípulos llamados a continuar la misión de Jesús. Esa misión se refleja en la Doctrina Social Católica. Basada en el Evangelio, creemos que Dios tiene un plan para la creación. Ese plan es construir su reino de misericordia, amor, paz y justicia. Quien quiera que seamos, tenemos un papel especial que desempeñar. Nuestro papel no se limita a cosas individuales 'espirituales' o sólo a venir a Misa los Domingos. Nuestro papel en el plan de Dios toca cada aspecto de nuestras vidas; desde cómo oramos a cómo vivimos como ciudadanos globales responsables.

Jesús nos llama a reformar nuestras vidas. Hacemos esto adoptando la visión más grande del Reino. Nuestra vocación es para el bien común. Tratamos a todos en el planeta como hermana y hermano. La convocatoria de justicia toca todos los aspectos de la vida de familia para el desarrollo internacional; a cómo pensamos en aquellos que son indigentes, los refugiados o los inmigrantes. Nos reta a pensar en nosotros mismos como ciudadanos del mundo, así como ciudadanos de este país. Nos llama a reflexionar sobre cómo comprar y consumir. La enseñanza Social Católica también quiere pensar en los derechos de los trabajadores y la dignidad del trabajo antes de capital y ganancias, Como una cultura de individualistas, somos llamados a organizar con otros y construir redes. Esta es la única forma en que la justicia triunfará.

Las siguientes son los **Diez Principios Claves de Enseñanza Social Católica**:

- **La vida y la dignidad de la persona**
- **El llamado a la Familia y a la Comunidad**
- **Los Derechos y Deberes**
- **La opción por los Pobres e Indefensos**
- **Participación**
- **La Dignidad del trabajo y los derechos de los Trabajadores**
- **El Cuidado por la Creación de Dios**
- **Solidaridad**
- **El papel del Gobierno**
- **La Promoción de la Paz**

He incluido en el boletín una hoja informativa sobre estos principios de la oficina de Caridades Católicas por la Justicia Social de la Arquidiócesis de Minneapolis-St. Paul. Jesús nos ha llamado, hay que seguirle, organizar y cambiar el mundo.

Paz,

Fr. Ron

Esta carta está en español en el sitio web: www.stannechurchbyron.com